

التقرير السنوي

للأرشيف والمكتبة الوطنية

لعام
2022

التقرير السنوي

للأرشيف والمكتبة الوطنية



المقدمة:

أسس الأرشيف الوطني عام (1968) باسم «مكتب الوثائق والدراسات» بتوجيهات المغفور له -ياذن الله- الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان طيب الله ثراه، وكان يتبع الديوان الأميري. وحددت أهدافه بجمع الوثائق والمعلومات المتعلقة بتاريخ شبه الجزيرة العربية وثقافتها عامة ودولة الإمارات العربية المتحدة خاصة من مصادرها الأصلية في البلاد العربية والأجنبية، وتوثيقها وترجمتها. وتم تغيير اسم المكتب إلى مركز الوثائق والدراسات عام (1972)، ثم صدر القانون الاتحادي رقم 7 لعام 2008 الخاص بإنشاء المركز الوطني للوثائق والبحوث، ثم القانون الاتحادي رقم 1 لعام (2014) بتغيير الاسم إلى الأرشيف الوطني.

يعدّ الأرشيف الوطني الحافظ والمؤتمن على ذاكرة الوطن، وله دور إستراتيجي غاية في الأهمية في توثيق

إنجازات الدولة وحفظها للأجيال القادمة، ويعدّ من الأذرع الإدارية لحكومة دولة الإمارات العربية المتحدة، ويستهدف تنظيم أرشيف الجهات الحكومية الاتحادية والمحلية، عبر نشر الثقافة الأرشيفية، وتقديم الخدمات الفنية والتدريبية والاستشارية للمؤسسات داخل الإمارات العربية المتحدة وخارجها، والإشراف على عمليات الحفظ والترميم، والأرشفة والإتلاف تبعاً للمعايير الدولية، وتدوين التاريخ الشفاهي، وتقويم البحوث وترجمتها ونشرها، ونشر الإصدارات التي تعنى بتاريخ الدولة ومنطقة الخليج العربي وشبه الجزيرة العربية، والمشاركة في المؤتمرات والندوات المحلية والعربية والدولية ذات الصلة. واستطاع الأرشيف الوطني أن يحقق موقعاً متميزاً على صعيد المؤسسات المماثلة في الشرق الأوسط والعالم.

1

نقل وإتاحة المعرفة

انجز الأرشيف والمكتبة الوطنية عدد (11) نشاط تدريبي وتوعوي لصالح موظفي الأرشيف بالجهات الحكومية في عام 2022م

في إطار دعم العملية التوثيقية وتوعية العاملين في مجال التوثيق والأرشيف في الجهات الحكومية فقد بهدف إعداد كوادر وطنية متخصصة في مجال الأرشيف والتوثيق تم تنفيذ عدد من الأنشطة التدريبية التخصصية والتوعوية من طرف الأرشيف والمكتبة الوطنية في مجال إدارة الوثائق والأرشيف لفائدة الجهات الحكومية لرفع مستوى الأداء لدى الموظفين العاملين في هذا المجال. وتتمثل هذه الأنشطة في تقديم شروحات حول مواضيع فنية مفيدة للتنفيذ الصحيح لمتطلبات القانون الاتحادي رقم 7/2008 بشأن الأرشيف والمكتبة الوطنية وتعديلاته ولائحته التنفيذية. وقد استفاد من هذه الدورات 1732 موظفاً من 289 مؤسسة حكومية وبذلك بلغ عدد المستفيدين 6386 موظفاً حكومياً منذ 2009

نفذ الأرشيف والمكتبة الوطنية خطة لتنظيم الوثائق والأرشيف في الجهات الحكومية وجمعه 2021 – 2025م

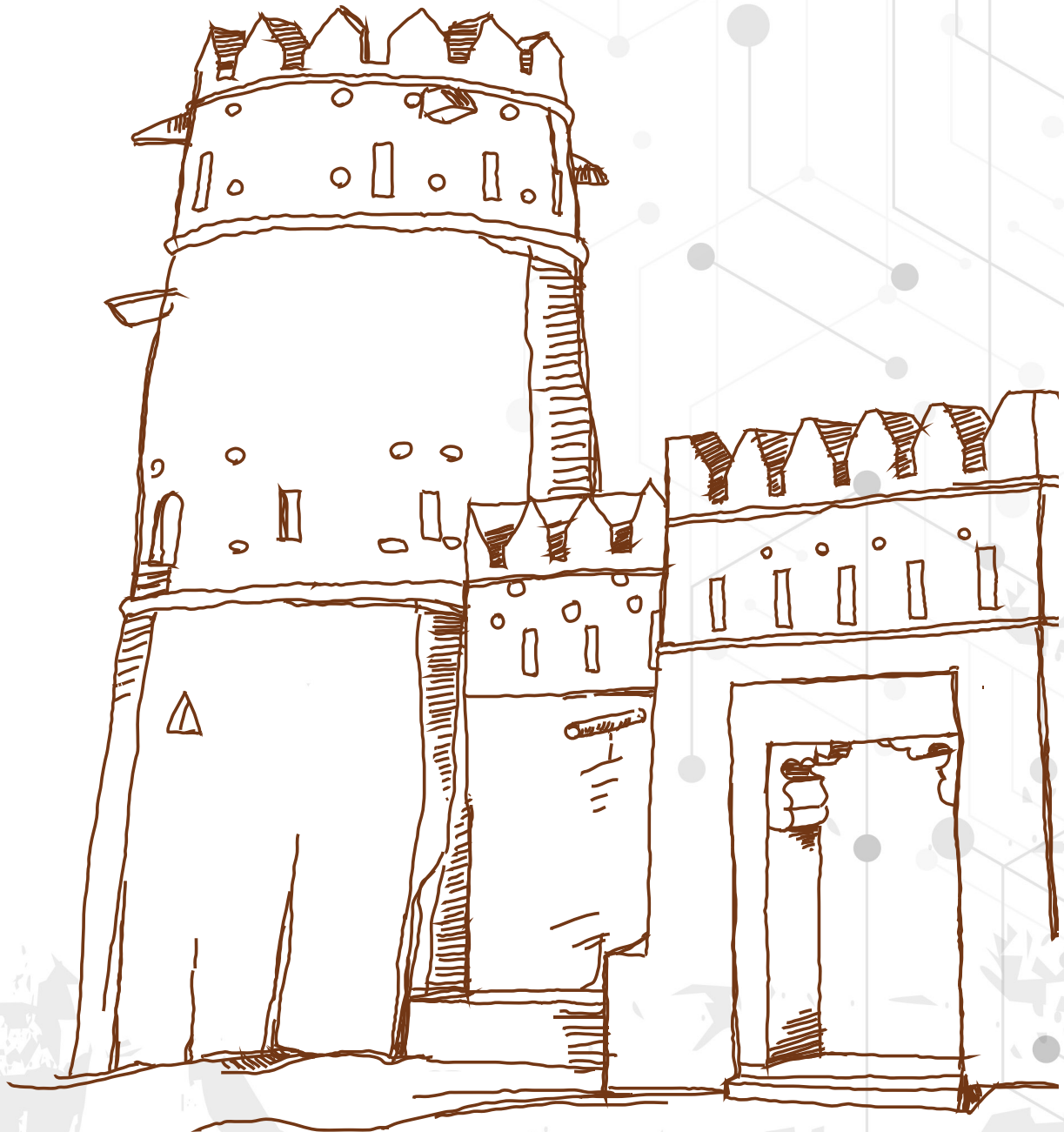
من خلال التركيز كل عام على عدد 13 جهة سيادية في الدولة لمتابعة تنفيذ التوصيات وتحديد خطة العمل للتنفيذ والجهات المستفيدة هي



إصدار بحوث ودراسات حول تاريخ دولة الامارات العربية المتحدة ومنطقة الخليج :

حيث تسلم صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس الدولة «حفظه الله» نسخة من كتاب «الموارد» للمؤلف والباحث الإماراتي علي أحمد الكندي والذي يتناول خلاله موارد المياه التاريخية في منطقة الظفرة. وذلك بحضور سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان ممثل الحاكم في منطقة الظفرة.

الكتاب يوثق الحياة الاجتماعية السائدة قديما في منطقة الظفرة خاصة أثر موارد المياه في الحياة الاقتصادية والاجتماعية وأهم المسميات التي حملتها الموارد والأحداث التاريخية التي مرت بها. ويهدف إلى تسليط الضوء على الأهمية التاريخية لمنطقة الظفرة ضمن تاريخ إمارة أبوظبي وطبيعة الحياة فيها قبل اكتشاف النفط. بجانب أهم الأحداث التي مرت بها المنطقة وارتبطت خاصة بمصادر المياه.



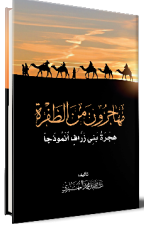
الأرشيف والمكتبة الوطنية أطلق الإصدارات الآتية:

كتاب «حصن الظفرة»، وكتاب «مهاجرون من الظفرة»، وكتاب «منطقة الظفرة في مذكرات وكيل حكومة المملكة المتحدة سنة 1955م» وكتاب «مصادر المياه التاريخية في منطقة الظفرة»، وكتاب «جزيرة العرب وما جاورها في رحلات الغربيين.. من القرن الخامس قبل الميلاد إلى مطلع القرن العشرين»، ومن الكتب المترجمة إلى لغات حية أخرى كتاب «قصر الحصن.. سيرة حكام أبوظبي»، و«زايد من التحدي إلى الاتحاد»، و«زايد رجل بني أمة».

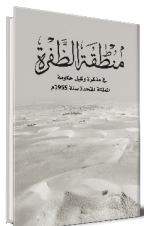
1



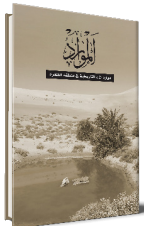
2



3



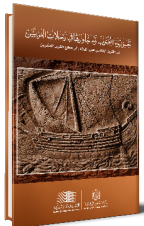
4



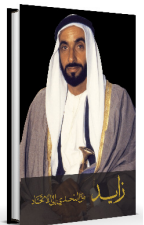
5



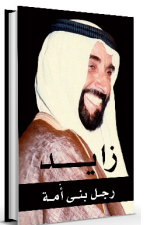
6



7



8



(ليوا).. تصدر عن الأرشيف والمكتبة الوطنية بحلة جديدة تجاري مضمونها العلمي

كتاب «حصن الظفرة»، وكتاب «مهاجرون من الظفرة»، وكتاب «منطقة الظفرة في مذكرة وكيل حكومة المملكة المتحدة سنة 1955م» وكتاب «موارد المياه التاريخية في منطقة الظفرة»، وكتاب «جزيرة العرب وما جاورها في رحلات الغربيين.. من القرن الخامس قبل الميلاد إلى مطلع القرن العشرين»، ومن الكتب المترجمة إلى لغات حية أخرى كتاب «قصر الحصن.. سيرة حكام أبوظبي»، و«زايد من التحدي إلى الاتحاد»، و«زايد رجل بني أمة».



انجز الأرشيف والمكتبة الوطنية عدد (11) نشاط تدريبي وتوعوي لصالح موظفي الأرشيف بالجهات الحكومية في عام 2022م

في إطار دعم العملية التوثيقية وتوعية العاملين في مجال التوثيق والأرشيف في الجهات الحكومية فقد بهدف إعداد كوادر وطنية متخصصة في مجال الأرشيف والتوثيق تم تنفيذ عدد من الأنشطة التدريبية التخصصية والتوعوية من طرف الأرشيف والمكتبة الوطنية في مجال إدارة الوثائق والأرشيف لفائدة الجهات الحكومية لرفع مستوى الأداء لدى الموظفين العاملين في هذا المجال. وتتمثل هذه الأنشطة في تقديم شروحات حول مواضيع فنية مفيدة للتنفيذ الصحيح لمتطلبات القانون الاتحادي رقم 2008/7 بشأن الأرشيف والمكتبة الوطنية وتعديلاته ولائحته التنفيذية. وقد استفاد من هذه الدورات 1732 موظفاً من 289 مؤسسة حكومية و بذلك بلغ عدد المستفيدين 6386 موظفاً حكومياً منذ 2009

• نفذ الأرشيف والمكتبة الوطنية خطة لتنظيم الوثائق والأرشيف في الجهات الحكومية وجمعه 2021 – 2025م

من خلال التركيز كل عام على عدد 13 جهة سيادية في الدولة لمتابعة تنفيذ التوصيات وتحديد خطة العمل للتنفيذ والجهات المستفيدة هي

هيئة تنظيم الاتصالات والحكومة الرقمية

الهيئة الاتحادية للموارد البشرية الحكومية

وزارة الموارد البشرية والتوطين

وزارة الاقتصاد

وزارة المالية

هيئة الأوراق المالية والسلع

الهيئة العامة للطيران المدني

وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة

وزارة الطاقة والبنية التحتية

المجلس الأعلى للأمن الوطني

اتحاد غرف التجارة والصناعة

مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي

الهيئة العامة لأمن المنافذ والحدود والمناطق الحرة

تنظيم وتنفيذ عدد (150) زيارة حكومية :

حيث تم تنفيذ عدد 23 زيارة ميدانية والاجتماعات الحضرية والافتراضية للجهات الحكومية بقصد تشخيص ومتابعة وضع الأرشفة لديها وتوفير التوصيات التطويرية لها بما يتوافق مع متطلبات القانون الاتحادي رقم 7/2008 بشأن الأرشفة والمكتبة الوطنية وتعديلاته ولائحته التنفيذية والمقاييس العالمية المعتمدة بالأرشفة والمكتبة الوطنية، ومتابعة تنفيذ هذه التوصيات فيها. والجهات التي تمت زيارتها :

الهيئة العامة للشؤون والأوقاف الإسلامية

- مؤسسة خليفة بن زايد آل نهيان للأعمال الإنسانية
- مؤسسة الإمارات العامة للبتروك "إمارات"
- وزارة تنمية المجتمع
- الهيئة العامة للرياضة
- الهلال الأحمر
- اتحاد الإمارات العربية المتحدة لكرة القدم
- وزارة الاقتصاد
- وزارة الطاقة والبنية التحتية
- الهيئة العامة للطيران المدني
- جامعة الإمارات العربية المتحدة
- الديوان الأميري بإمارة عجمان



- وزارة الاقتصاد
- وزارة الطاقة والبنية التحتية
- شركة نواة للطاقة
- اتحاد الإمارات العربية المتحدة لكرة القدم
- الهيئة العامة للطيران المدني
- وزارة الدفاع
- وكالة أنباء الإمارات
- وزارة الثقافة والشباب
- وزارة العدل
- المجلس الوطني الاتحادي
- هيئة تنظيم الاتصالات والحكومة الرقمية
- الديوان الأميري بإمارة عجمان
- وزارة المالية

اطلاق مبادرة توعية حول الاستفسارات المتعلقة بمجال إدارة الأرشيف في الجهات الحكومية،

تتعلق الاستفسارات بالقانون الاتحادي رقم 7 لسنة 2008م بشأن الأرشيف والمكتبة الوطنية وتعديلاته ولائحته التنفيذية، وذلك بهدف زيادة الوعي الأرشيفي لدى موظفي الجهات الحكومية، ولضمان تنظيم أرشيف الجهات الحكومية بالدولة وفق التشريعات والسياسات والاشتراطات والأسس المعتمدة من الأرشيف والمكتبة الوطنية وقد

تم إرسال عدد (12) نشرة من المبادرة التوعية «مقتطفات أرشيفية» لفائدة موظفي الجهات الحكومية عبر البريد الإلكتروني بشكل شهري.

تقديم الاستشارات الفنية للجهات الحكومية في مختلف إمارات الدولة

هذه الخدمة تتعلق بتقديم خدمة الاستشارات الفنية في شتى مجالات تنظيم الوثائق والأرشيف الورقي والإلكتروني، طبقاً للمادة 4، البند 8 للقانون الاتحادي رقم 2008/7 بشأن الأرشيف والمكتبة الوطنية وتعديلاته لعدد 57 جهة حكومية اتحادية ومحلية ويقوم بالرد عليها.

تمت الاستجابة لعدد من طلبات الإلتلاف المطابقة لشروط العرض على لجنة الإلتلاف

و تطبيقاً لبنود القانون في ضبط ومراقبة إلتلاف الوثائق الحكومية طبقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم 2008/7 بشأن الأرشفة والمكتبة الوطنية وتعديلاته، لاسيما المادة 5 البند 2 واللائحة التنفيذية الفصل الثامن؛ حيث قام الأرشفة والمكتبة الوطنية بتحديد الوثائق المطلوب إلتلافها بناء على قوائم الجرد، ومن خلال لجنة إلتلاف الأرشفة تقييم طلبات الإلتلاف الواردة من الجهات الحكومية والبت فيها.

لعدد 28 جهة وبلغ عدد الملفات 2338 ملفاً

إنجاز عدد من طلبات التحويل المطابقة لشروط التحويل.

حيث تم جمع الأرشفة التاريخي من الجهات الحكومية طبقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم 2008/7 بشأن الأرشفة والمكتبة الوطنية وتعديلاته، لاسيما المادة 6 واللائحة التنفيذية الفصل السابع؛ حيث يقوم الأرشفة والمكتبة الوطنية بناء على قوائم جرد الوثائق بتحديد ذات القيمة التاريخية منها والمطلوب تحويلها وحفظها بشكل دائم بمركز الحفظ والترميم.

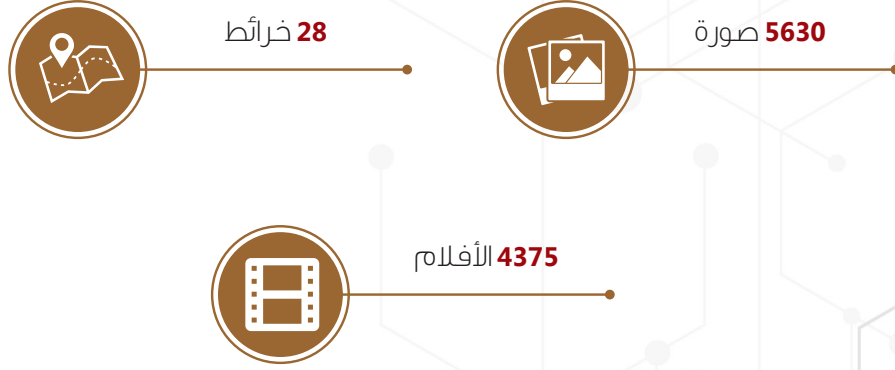
لعدد 132 تحويلاً من 16 جهة حكومية وبلغ عدد المواد المحولة 223173 بمجموع 25367 صندوقاً

استلام مواد أرشيفية (صور وأفلام وخرائط) جديدة خلال عام 2022

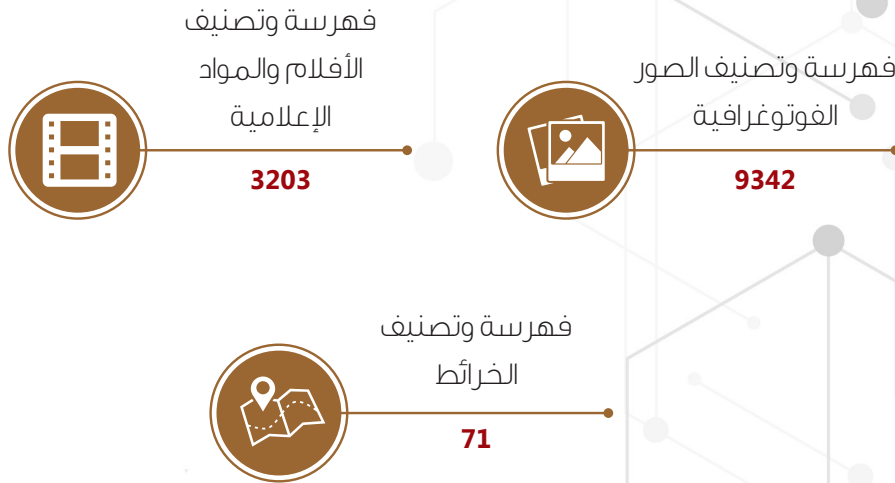
بهدف إثراء مقتنيات الأرشفة من صور وأفلام وخرائط، تم استلام وجمع واقتناء عدد (10033) مواد تنوعت بين صور وأفلام وخرائط، من الجهات التالية

وكالة أنباء الإمارات (وام)	مجموعة صور من NARA	Getty Images	المكتبة الوطنية الإسرائيلية	سفارة كازاخستان	تلفزيون دبي
مؤيد الشيباني	مكتب الشيخ سرور بن محمد	المراسم	تركي بن عطشان	وزارة الاقتصاد	فلاح الكبيسي

جدول يبين عدد المواد الأرشيفية (صور وأفلام وخرائط) الجديدة التي تم اقتنائها خلال 2022:



بلغ عدد المواد أرشيفية التي تم فهرستها وتصنيفها خلال 2022:



وفر الأرشيف والمكتبة الوطنية واثاح للمستفيدين من الباحثين وأصحاب القرار مواد ارشيفية

بلغ عددها 16373 مادة تنوعت بين صور 16745 صورة و1254 مادة فلمية و50 خريطة و55 أقوال صوتية لاستخدامها في الأبحاث العلمية أو الدراسات أو المطبوعات المختلفة واستخدامها في المعارض. وفي هذا الاطار فقد تم تنفيذ رقمته المواد الأرشيفية والتدقيق عليها وذلك للمحافظة على النسخ الأصلية من التلف من خلال تقليل تداولها وإدراج النسخ الإلكترونية في الأنظمة ذات العلاقة للفهرسة والبحث واستخدامها في المعارض والفعاليات الخاصة بالأرشيف الوطني. كما يؤسس هذا النشاط لبناء نظام الأرشيف الإلكتروني المتكامل الذي يسعى إليه الأرشيف الوطني تطبيقاً لأفضل الممارسات العالمية في مجال الحفظ الرقمي بعدد 6404 شريط فيديو

تم ترميم عدد (42864) مادة أرشيفية لعام 2022م:

ترميم الكتب التاريخية والمخطوطات القديمة بمختلف أنواعها وأشكالها في مختبر الترميم بالأرشيف والمكتبة الوطنية. وتعتبر هذا المرحلة حديثة وتجريبية للتجهيزات والأدوات والإجراءات التي تم تصميمها في إدارة عمليات الترميم. كما تساعد هذه الخطة في تقييم حجم العمل بالنسبة للموارد المتوفرة ومن ثم التخطيط للسنوات القادمة لتحسين آلية العمل. وكما تمت الاستعانة من قبل الأرشيف والمكتبة الوطنية بشركة متخصصة ذات خبرة عالمية في مجال الترميم.

تم فهرسة 257829 صفحة خلال عام 2022 م:

المعدل التراكمي للفهرسة حتى
عام 2022 م 1114657 صفحة



المعدل التراكمي لعدد الصفحات
3483661 صفحة

الإحصائية:

الأرشيف	عدد المفهرسين	مجموع الملفات	عدد الوثائق	ما تمت فهرسته فعلياً
الأرشيف البريطاني	2	102 ملف	326332	242651
الأرشيف الأمريكي	3	12 ملف	706875	4621
الأرشيف الفرنسي	1	5 ملفات	69895	2242
أرشيف قصر الحصن	2	27 ملف	45264	2942
أرشيف مجلس التعاون	1	30 ملف	36918	5370
المجموع	10	177 ملف	1185248	257829



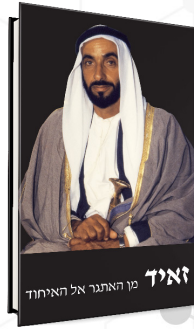
إصدارات الأرشيف والمكتبة الوطنية

بلغ إجمالي عدد إصدارات الأرشيف والمكتبة الوطنية: (175) إصدار

وقد تم إصدار عدد ... إصدار جديد في العام 2022 وهي



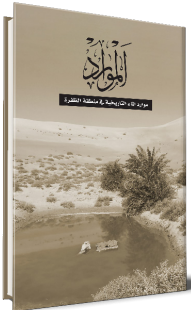
«(50) كلمة حب للإمارات»
المؤلفة: عبلة النويس



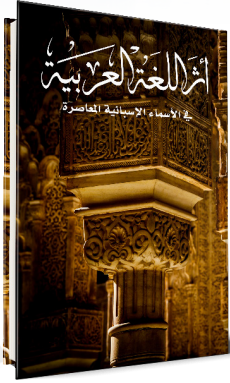
"زايد من التحدي إلى الاتحاد"
باللغة العبرية
المؤلف د. جايتي ماترا
ترجمة د. نهلة راحيل



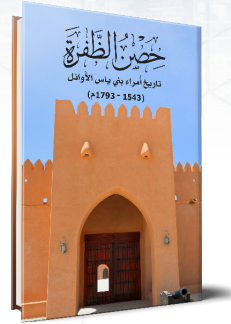
«دولة الإمارات العربية
المتحدة وجمهورية
كازاخستان: الذكرى
الثلاثون لإقامة العلاقات
الدبلوماسية»
المؤلفون: فواز خواس
الصديد
أحمد كودايبير غينوف
ساكين ماماش
علي سيلخانوف



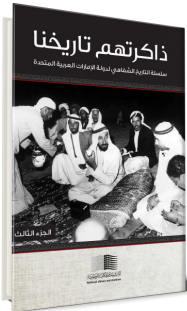
«موارد المياه التاريخية في»
«منطقة الظفرة»
المؤلف: علي أحمد الكندي



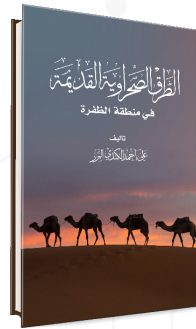
«أثر اللغة العربية في
الأسماء الإسبانية
المعاصرة»
المؤلفة: رانيا السيد



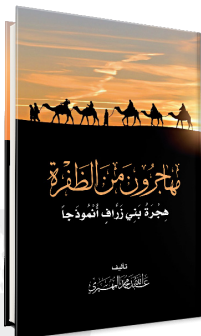
«حصن الظفرة: تاريخ أمراء بني
ياس الأوائل (1543-1793م)
المؤلف: عبدالله محمد المهيري
- الطبعة الثانية



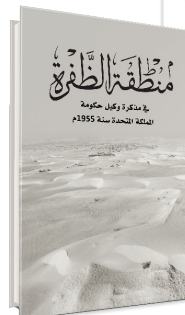
«ذاكرتهم تاريخنا»
الجزء الثالث



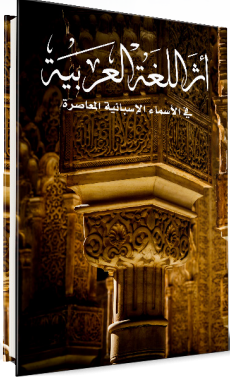
«الطرق الصحراوية القديمة»
«في منطقة الظفرة»
المؤلف: علي أحمد الكندي



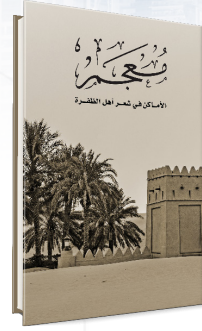
«مهاجرون من الظفرة: هجرة
«بني زراف أنموذجا»
(وقف تداوله)
المؤلف: عبدالله محمد المهيري



«منطقة الظفرة في مذكرة»
وكيل حكومة المملكة
«المتحدة سنة 1955»
المؤلف: علي أحمد الكندي



«أثر اللغة العربية في
الأسماء الإسبانية
المعاصرة»
المؤلفة: رانيا السيد



«معجم الأماكن في شعر»
«أهل الظفرة»
المؤلف: علي أحمد الكندي



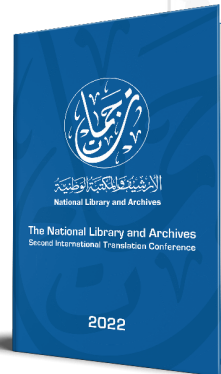
«مؤتمر الأرشيف
والمكتبة الوطنية
الثاني للترجمة»



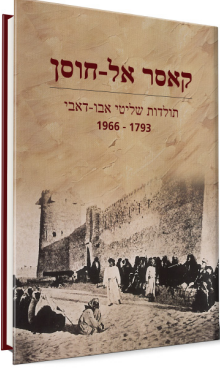
«المعيار العربي الموحد
للمكتبات الوطنية»
المؤلفون: أ.د. حسن عواد
السريحي، أ.د. شريف كامل
شاهين، أ.د. عماد عيسى
د. نبهان الحراسي



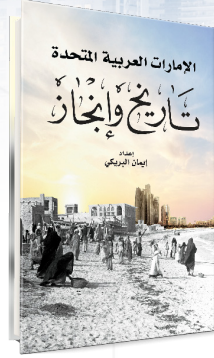
«التسامح في دولة الإمارات»
«العربية المتحدة»
إعداد: إيمان سالم البريكي



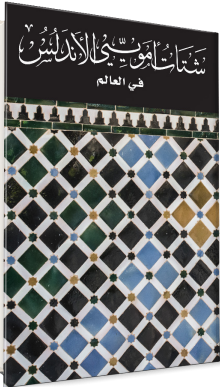
The National Library
and Archives Second
International Translation
Conference



قصر الحصن: تاريخ
حكام أبوظبي
1966-1793 م «باللغة
العبرية
المؤلف د. جاينتي ماترا
وعفراء الحجي
ترجمة ناهد راحيل



الإمارات العربية المتحدة:
«تاريخ وإنجاز»
إعداد: إيمان سالم البريكي



نشآت أمويي
«الأندلس في العالم»
المؤلفان: د. محمد
العماري ود. محمد
القاضي



“Under The Banner of
the Union”
المؤلف: الدكتور حنيف حسن
قاسم



مجلة ليوا العلمية
«المحكمة»
العدد (27)
العدد (28)

وفد الأرشيف والمكتبة الوطنية يشارك في المؤتمر الدولي للمكتبات والمعلومات (إفلا)

شارك وفد من الأرشيف والمكتبة الوطنية في المؤتمر الدولي للمكتبات والمعلومات (إفلا) في دورته الـ 87 في العاصمة دبلن في أيرلندا. حيث شارك الوفد في مختلف الجلسات التي نظمت على هامش المؤتمر، واطلع الوفد الذي يتألف من حمد الحميري، مدير إدارة البحوث والخدمات المعرفية، ورياض بن لعلام من مكتبة الإمارات في الأرشيف والمكتبة الوطنية على أهم الممارسات في نظم المكتبات والمعلومات، خصوصاً التجارب المتعلقة بالمكتبات الوطنية، وزار الوفد المعرض المصاحب للشركات والمؤسسات المتخصصة في مجال المكتبات.

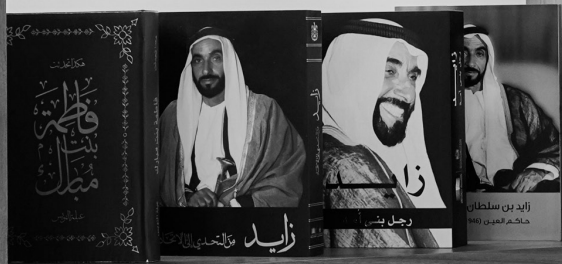
أصدرت مكتبة الإمارات عدد (12) بعنوان «قائمة الإضافات الجديدة المختارة» لتوعية موظفي الأرشيف والمكتبة بمحتويات مكتبة الإمارات،

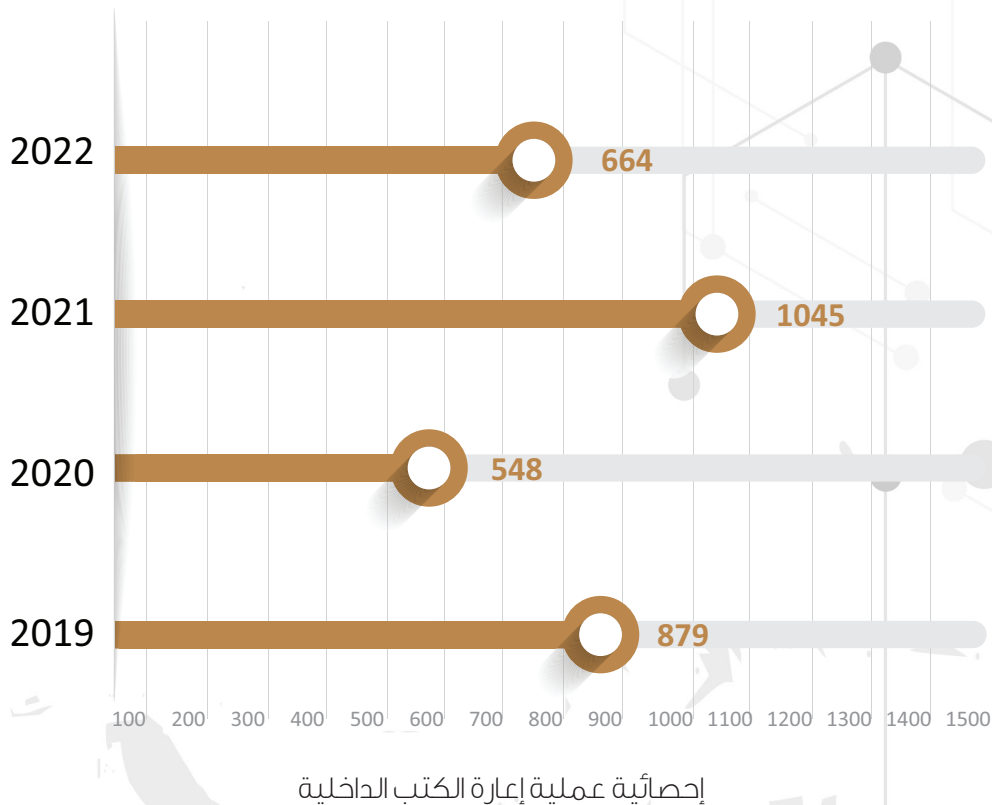
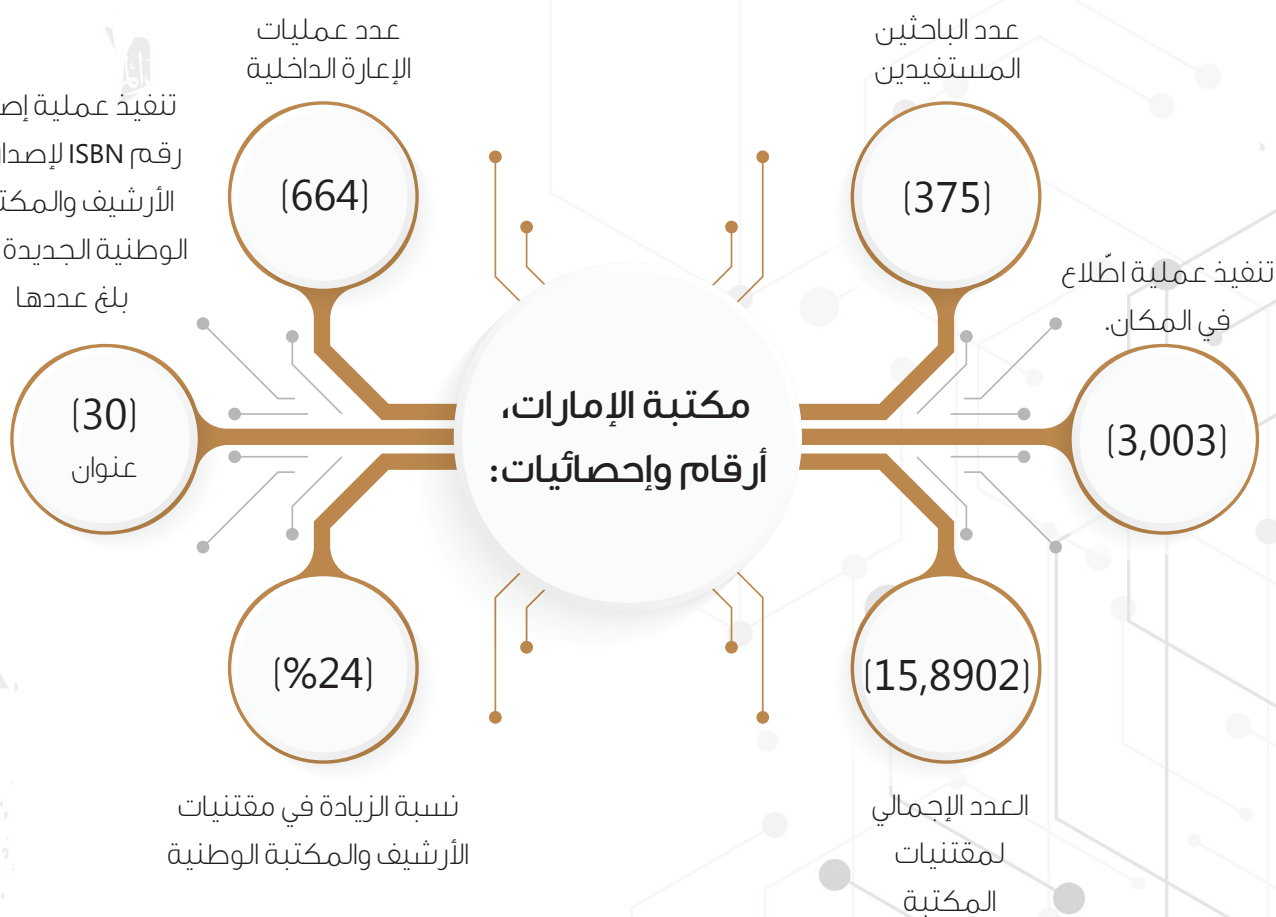
وتتضمن هذه النشرات معلومات وصوراً عن الكتب التي وصلت حديثاً لمكتبة الإمارات، مع ملخصات وافية بمحتواها، ونشرها إلكترونياً باللغتين العربية والانجليزية بالبريد الإلكتروني للعلاقات العامة. وأصدرت المكتبة أيضاً عدد (12) بعنوان «قائمة محتويات الدوريات التي وصلت حديثاً»، وتتضمن هذه النشرات معلومات وصوراً عن محتويات الدوريات التي يشترك فيها الأرشيف والمكتبة الوطنية، ونشرها إلكترونياً باللغتين العربية والانجليزية بالبريد الإلكتروني للعلاقات العامة. وصدرت نشرة بمسمى «الدليل الموضوعي» وتتضمن هذه النشرة في كل عدد من أعدادها حصراً بكل ما يتوفر في مكتبة الإمارات في موضوع محدد من مقالات دوريات وكتب ورشائل جامعية ومطبوعات حكومية وغيرها. وتم إصدار (7) أدلة موضوعية في 2022 في الموضوعات التالية:

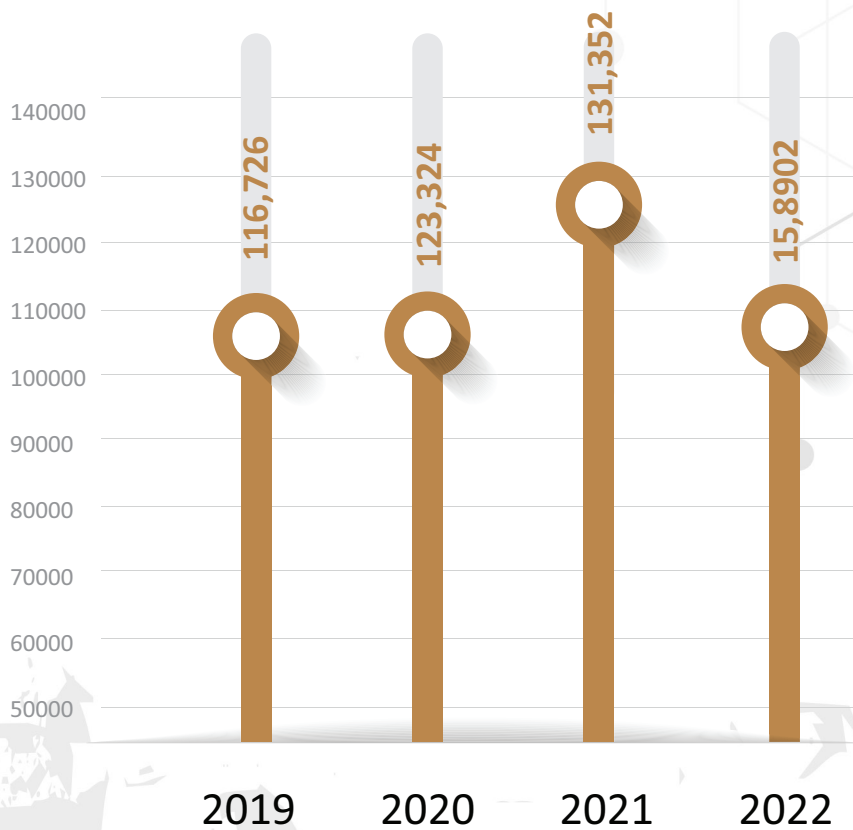
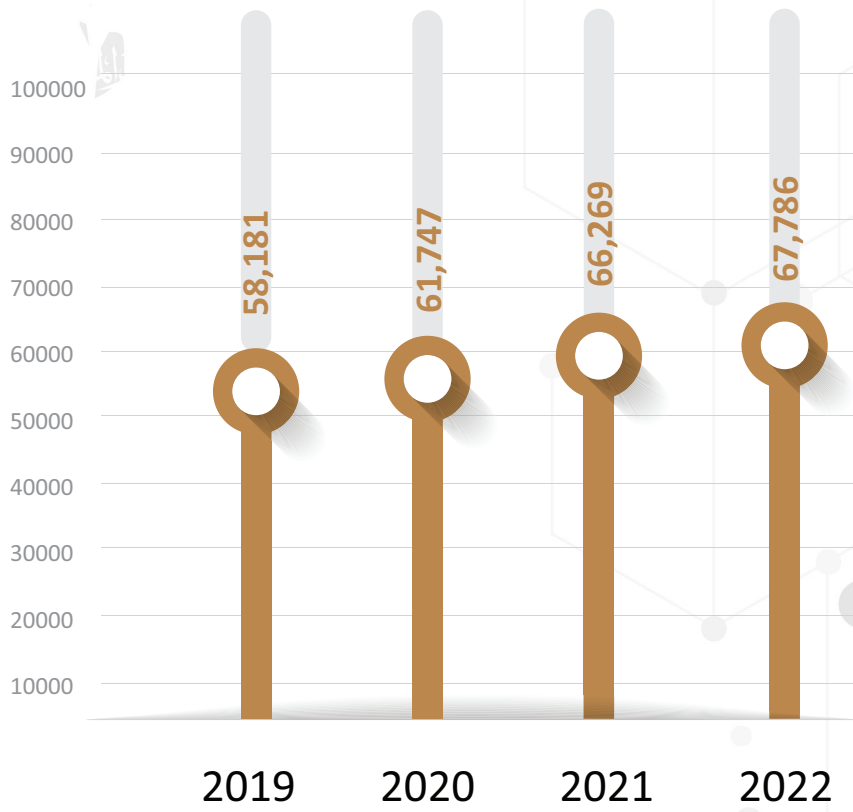
- الملكية الفكرية
- شهر القراءة.
- القواميس والمعاجم المتخصصة.
- ابن ماجد.
- الحكايات والأمثال الشعبية الإماراتية.
- التعليم في الإمارات.

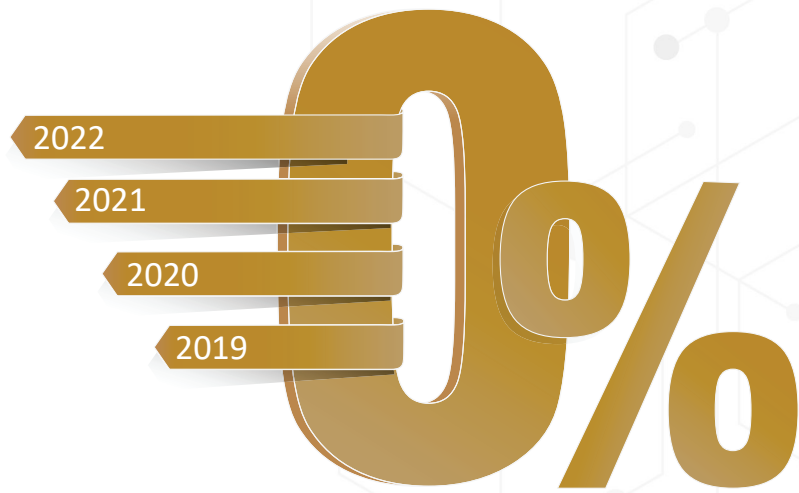
مكتبة LIBRARY

مكتبة الإمارات

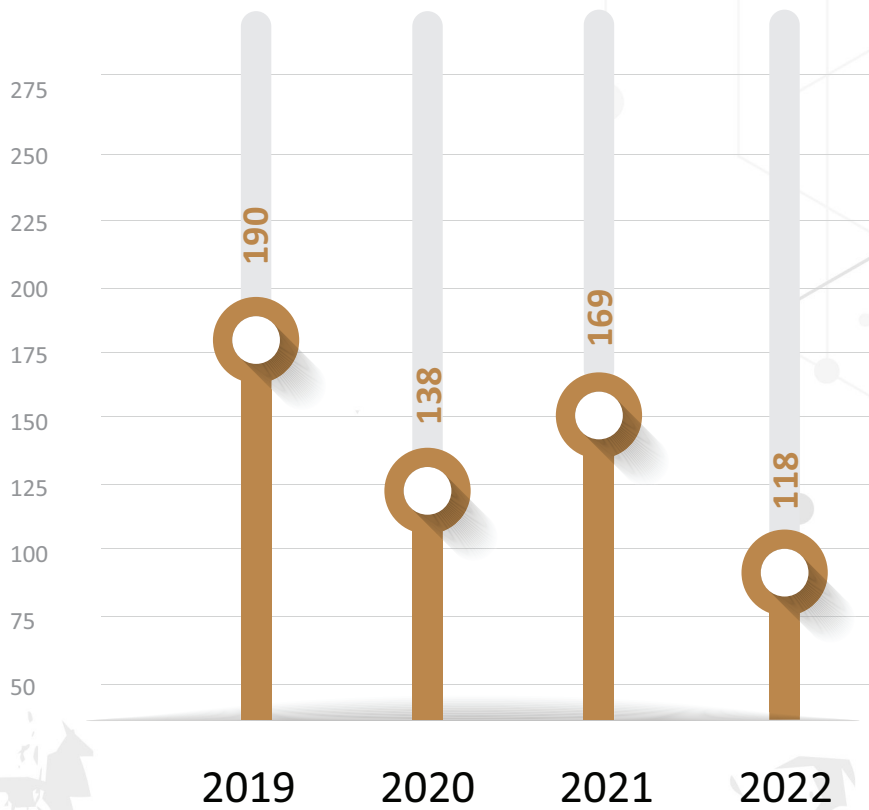




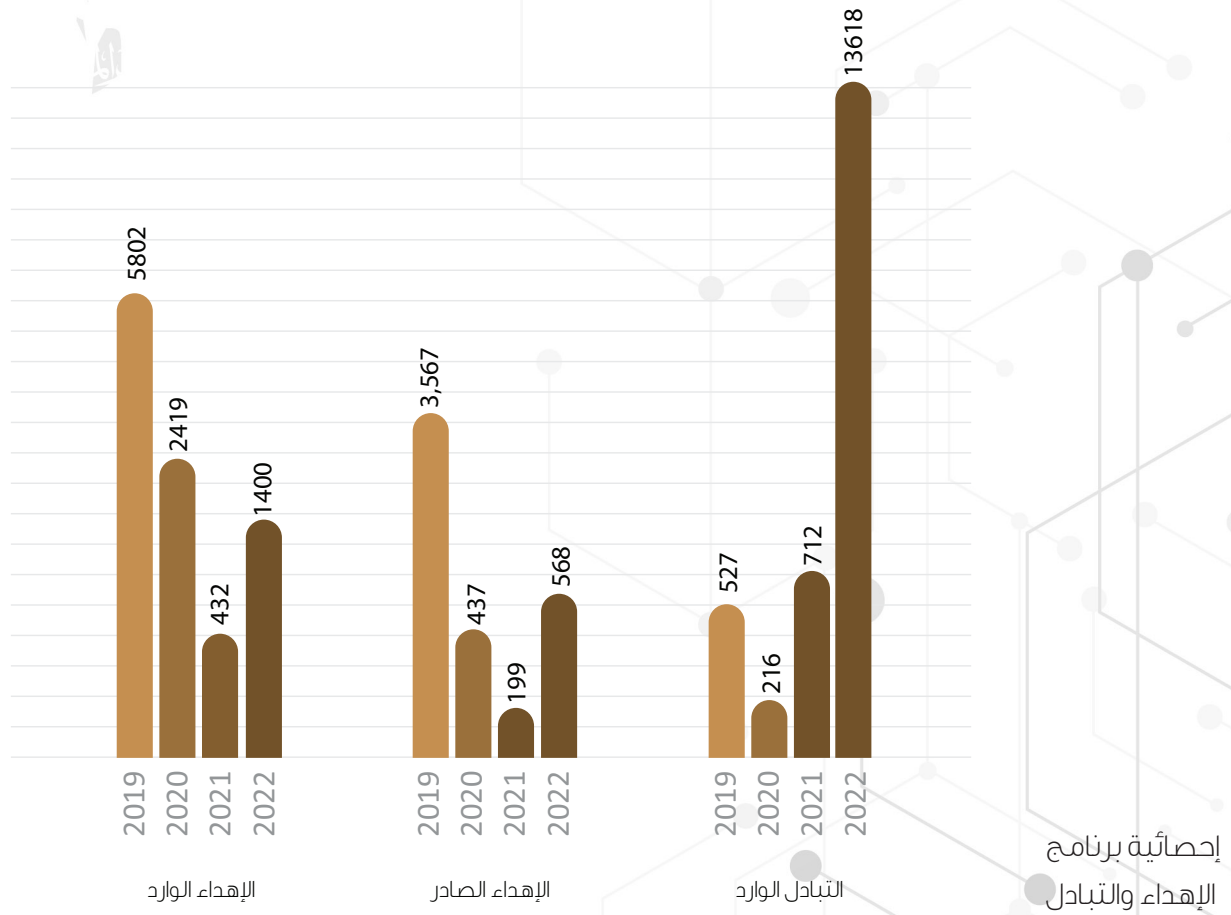




نسبة المواد المفقودة من مقتنيات المكتبة



إحصائية المقالات
المكتشفة في الدّوريات
العربية والأجنبية عن
الإمارات العربية المتحدة



إحصائيات الشراء من معارض الكتب وعقود التوريد لعام 2022

